

# Licence internationale

## Information à l'intention des associations membres

---

Mise à jour en décembre 2024

1. [Prestataire de licence internationale](#)
2. [La règle](#)
3. [L'approche](#)
4. [Les conditions](#)
5. [Inscription et facturation](#)
6. [Options de paiement](#)
7. [Vue dans l'Extranet](#)
8. [Couverture d'assurance et demande de remboursement](#)
9. [FAQ](#)



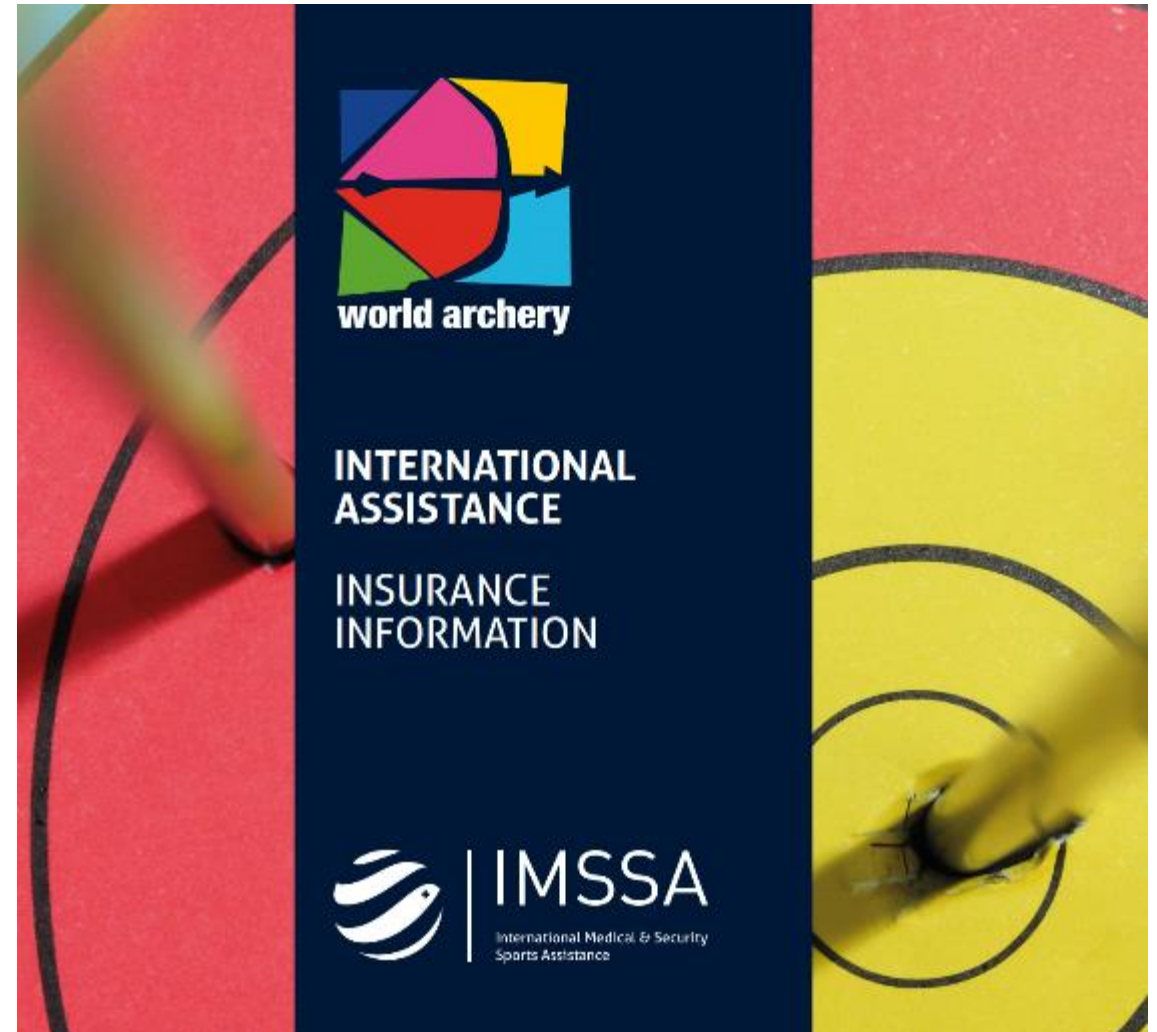
**Licence internationale**

# 1. Licence internationale : partenaire



Le prestataire est l'entreprise IMSSA – qui travaille avec :

- FIG (Gymnastique)
- UWW (lutte)
- FIS (Ski)
- FIFA
- FIVB (volley-ball)
- PanamSports
- ACNO/ANOC
- ITTF (tennis de table)
- IIHF (Hockey sur glace) et bien d'autres



## 2. La règle

---

- Les athlètes, les entraîneurs et les officiels qui veulent participer à des Championnats, des Jeux, des Tournois internationaux ou nationaux, organisés ou contrôlés par la Fédération Mondiale de Tir à l'Arc ou par une Association Membre, dans une ou plusieurs disciplines reconnues par la Fédération Mondiale de Tir à l'Arc doivent être affiliés à une Association Membre et être en possession d'une licence internationale valide.
- Lire Livre 1, [Art 2.1.1](#) (sélectionner la langue en haut à droite)
- Introduction pour 2022 d'une licence internationale pour tous les tournois de classement mondial et les championnats du monde (c'est donc pour 2022, y compris les championnats du monde 3D et Field).

# 3. L'approche

Toutes les inscriptions via WAREOS **nécessitent** une licence

Toutes les inscriptions via Open WAREOS **n'en ont pas** besoin

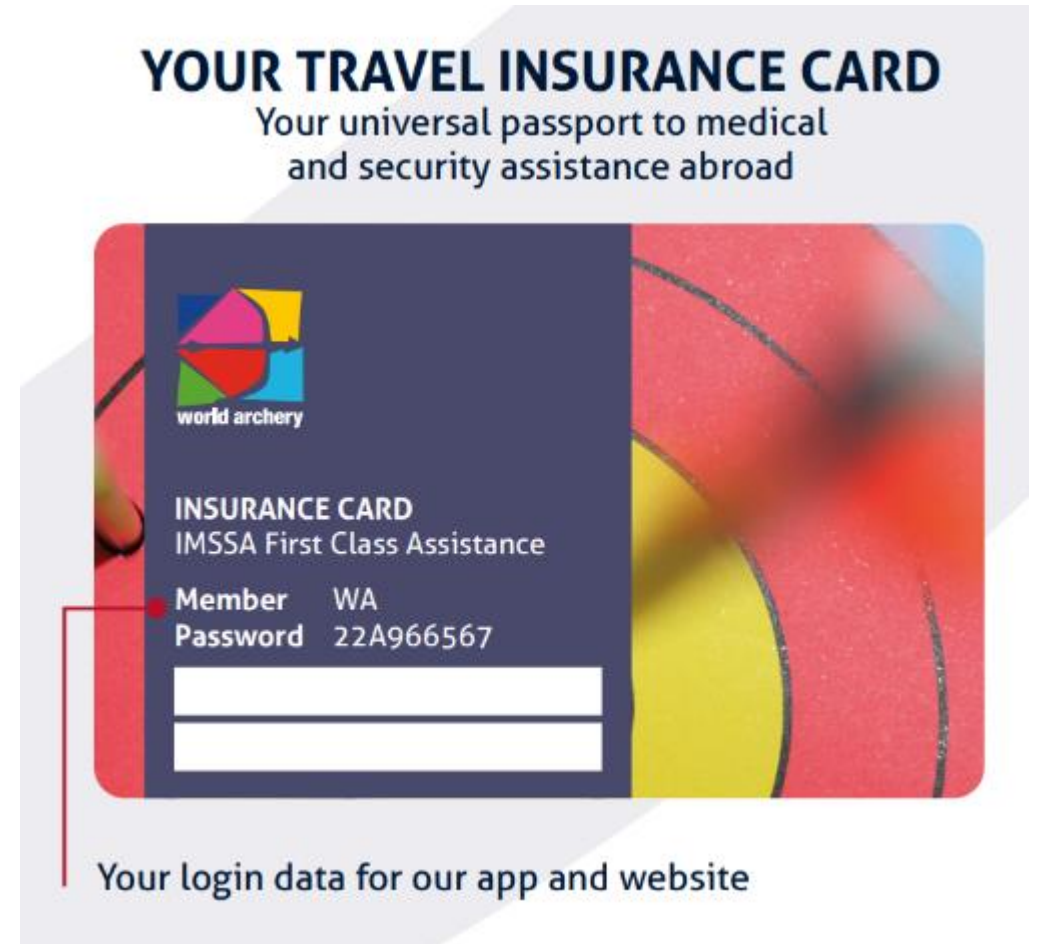


# 4. Conditions générales

- **Coût** : 100 CHF par année civile par athlète/officiel (il est lié à la personne et non par événement)
- **Ce qui incut** : assurance voyage et santé
- Un certificat numérique de la licence sera disponible en téléchargement sur [la plateforme IMSSA](https://www.imssa.org)

Connectez-vous à [www.imssa.org](https://www.imssa.org)

- **ID : WA**
- **Mot de passe : 22A966567**



# 5. Inscription et facturation

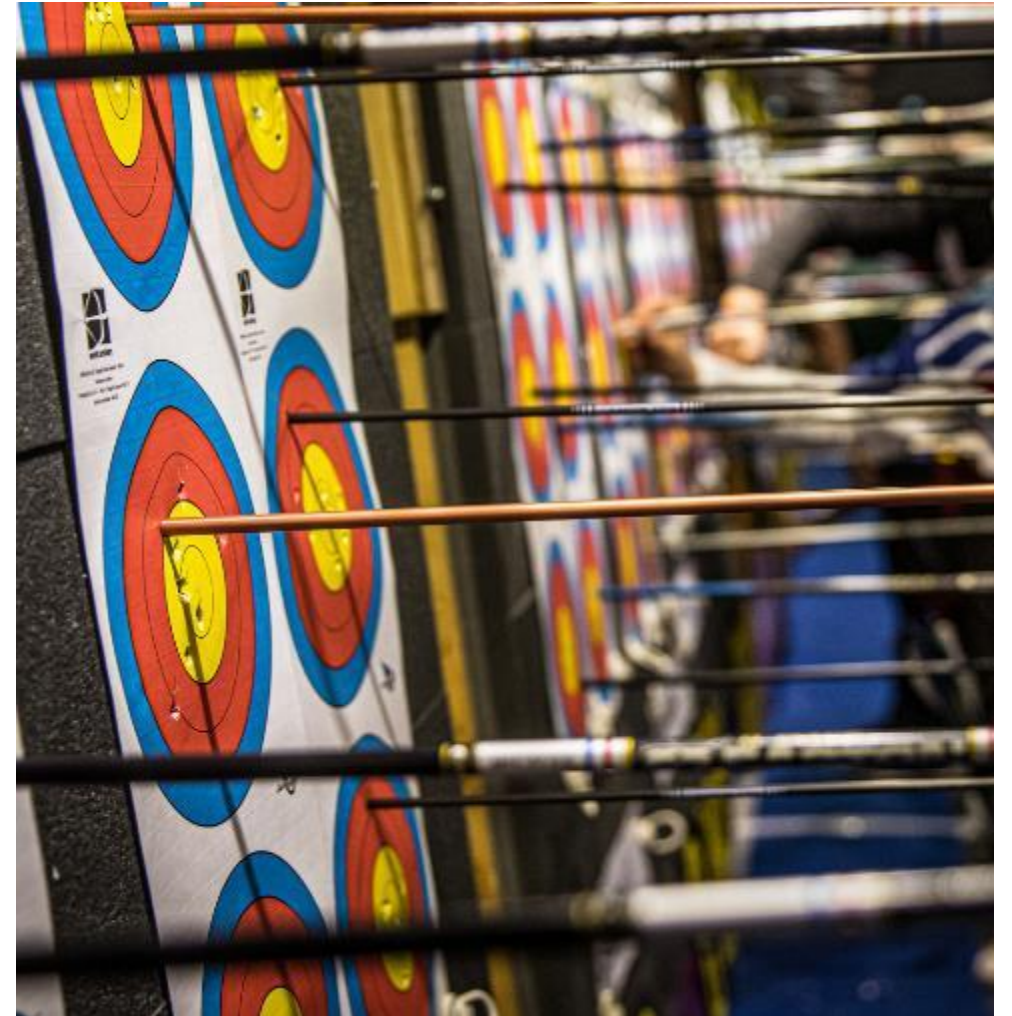
- L'inscription se fera par le biais du processus d'accréditation **lors du premier événement**
- Deux possibilités de facturation :
  1. **Paiement au premier événement** auquel la personne participe, ou
  2. **Facture à la fin de l'année** - comme pour les tournois du calendrier et les frais d'adhésion (**option préférée par WA avec un rabais de 15%**)
- Les associations membres doivent indiquer leur préférence de facturation (première épreuve / fin d'année) **avant le 6 février**.
- Une fédération **ne peut pas avoir un mix des deux systèmes** ou changer le type de facturation une fois le premier paiement effectué.



## 6. Paiement – option 1

### Option 1 : paiement au premier concours auquel la personne participe

- a) AM peut payer en espèces sur place lors du premier événement au stand d'inscription (*accreditation booth*)
- Prix : **100 CHF** ou
  - devise acceptée **110 USD** ou
  - **100 EUR** (mis à jour le 21.03.2022)
- b) Ou peut payer par virement bancaire à la World Archery avant le début de la compétition ; facture à demander à [taubert@archery.sport](mailto:taubert@archery.sport)



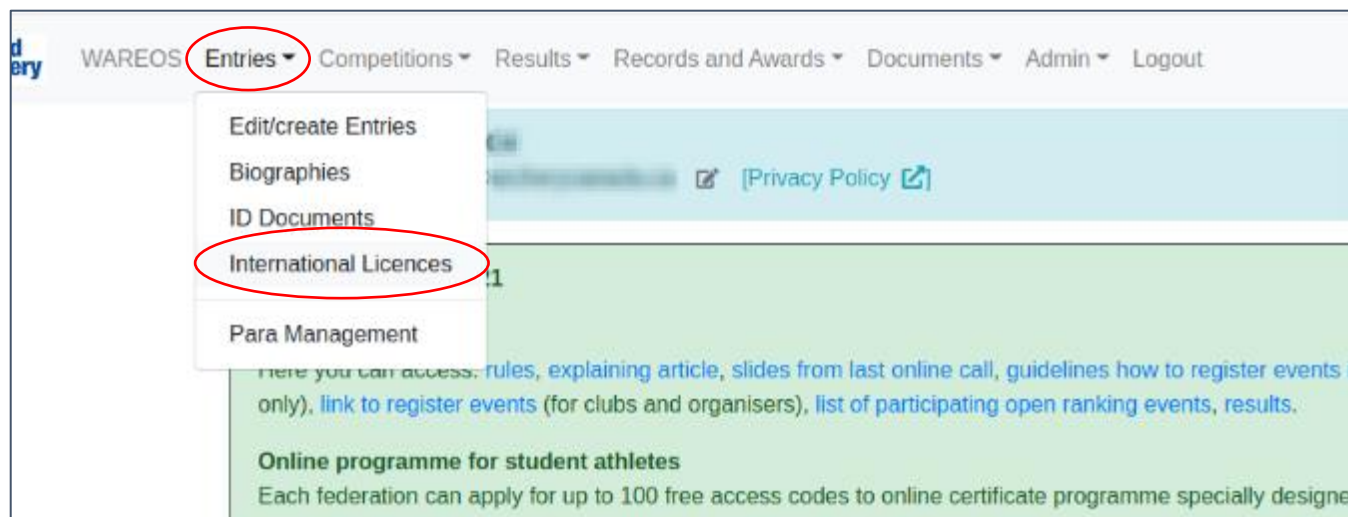
## 6. Paiement – option 2

**Option 2 : paiement en fin d'année** – comme pour le paiement des inscriptions au calendrier, les cotisations ou les codes pour les cours en ligne



Option privilégiée  
Avec un rabais de 15%

La préférence de facturation de votre AM doit être faite avant le 6 février. Autrement, l'option 2 s'appliquera automatiquement



Après le premier tournoi, l'AM pourra voir le récapitulatif de facturation des licences internationales sur l'Extranet

# 7. Vue dans l'Extranet



Situation où le paiement est **effectué lors du premier événement (Option 1)**

International Licences							
Member Association							
Iran Archery Federation							
Year	Distinct Entries	Annual Fee	Payment Type	Total Cost	Paid invoices	Payment Pending	Last Payment
2022	16	100.00 CHF	Distinct payment for each competition	1,600.00 CHF	1,600.00 CHF		2022-02-20

# 7. Vue dans l'Extranet

Situation lorsque le paiement est **effectué au premier événement - Option 1** (PDF à télécharger depuis l'extranet)

Iran Archery Federation 

---

**Dubai 2022 World Archery Para Championships**  
**Dubai (UAE), 2022-02-19/2022-02-27**

43569	M	5	ARAB AMERI Mohammad Reza	100.00 CHF	2022-02-20
13929	W	2	ASGARI Farzaneh	100.00 CHF	2022-02-20
20250	M	5	BIABANI Ramezan	100.00 CHF	2022-02-20
12049	M	1	EBADI Jebraeil	100.00 CHF	2022-02-20
43489	M	5	HAGHIGHI Ali	100.00 CHF	2022-02-20
10394	M	1	KEHTARI Majid	100.00 CHF	2022-02-20
20253	M	8	MANSHAEZADEH Alisina	100.00 CHF	2022-02-20
15651	M	0	NORI Hadi	100.00 CHF	2022-02-20
42451	M	9	NOROOZPOOR Mohammad	100.00 CHF	2022-02-20
12582	M	8	RAHIMI Gholamreza	100.00 CHF	2022-02-20
7608	W	4	SAKHAEI FAR Leila	100.00 CHF	2022-02-20
21050	W	5	SHABANI Zahra	100.00 CHF	2022-02-20
43568	M	2	SOLGI Hassan	100.00 CHF	2022-02-20
28006	W	8	YAVARPOOR SHAHRBABAki Maryam	100.00 CHF	2022-02-20
20254	M	5	ZANDI Mohammadreza	100.00 CHF	2022-02-20
21053	M	2	ZAREEINEJAD Asghar	100.00 CHF	2022-02-20
<b>Total</b>				<b>1,600.00 CHF</b>	
<b>Total due</b>				<b>0.00 CHF</b>	

# 7. Vue dans l'Extranet



Situation où **le paiement est en attente – facture en fin d'année (Option 2)**

world archery WAREOS Entries ▾ Competitions ▾ Results ▾ Records and Awards ▾ Documents ▾ Admin ▾ Logout

## International Licences

Member Association  
Archery Canada

Year	Distinct Entries	Annual Fee	Payment Type	Total Cost	Paid invoices	Payment Pending	Last Payment
2022	6	100.00 CHF	Yearly global payment	600.00 CHF		600.00 CHF	

# 7. Vue dans l'Extranet



Situation en **attente de paiement – Option 2** (PDF à télécharger depuis l'extranet)

<b>Archery Canada</b>			
<hr/>			
<b>Dubai 2022 World Archery Para Championships</b>			
<b>Dubai (UAE), 2022-02-19/2022-02-27</b>			
21175 M	0070 10 12	CRAWFORD Duncan	<b>100.00 CHF</b> -
5113 M		08 EVANS Kevin	<b>100.00 CHF</b> -
43856 M		14 MURGATROYD Steven	<b>100.00 CHF</b> -
21174 W		08 PRICE Linda	<b>100.00 CHF</b> -
43855 M		16 WATERMAN Chris	<b>100.00 CHF</b> -
43857 W		07 WATERMAN Tina-Marie	<b>100.00 CHF</b> -
<b>Total</b>			<b>600.00 CHF</b>
<b>Total due</b>			<b>600.00 CHF</b>

# 8. Couverture d'assurance



## • Maladie ou accident

- soins ambulatoires (médecins, médicaments et tests)
- les frais d'hospitalisation

## • Pandémies telles que COVID-19 (traitées comme des maladies)

## • Invalidité ou décès suite à un accident :

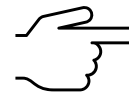
- le montant des prestations est soumis à statut et le niveau de couverture
- les décès non accidentels (par exemple dus à un arrêt cardiaque ou à un accident vasculaire cérébral) sont également couverts, sous réserve du statut

## • Bagages et effets personnels

- retards de bagages
- vols retardés ou annulés (plus de 4 heures)
- vol, détérioration ou perte de bagages par le transporteur
- Déclarez tout vol à la police et remplissez le formulaire de réclamation en ligne

[Brochure en quatre langues disponible](#) dans [le gestionnaire de documents](#)

EN-FR-ES-DE (arabe et russe à venir)



The image shows three brochures for World Archery insurance coverage, one in English (EN), one in French (FR), and one in Spanish (ES). Each brochure is titled 'EN', 'FR', and 'ES' respectively. They contain detailed information about insurance coverage for illness, accidents, pandemics, and baggage. Each brochure also features a 'PAGE BACK' button in the top right corner.

# 8. Couverture d'assurance



## Assurance contre les accidents lors des compétitions

Avantages	Description	Plafond/pers. En CHF
<b>Invalidité permanente Capitale</b>	Dans le cas d'une incapacité permanente de travailler, suite à un accident	<b>200'000</b>
<b>Décès Capitale</b>	Après un accident	<b>200 000</b>
<b>Disparition</b>	Dépenses de recherche	<b>Frais réels</b>
<b>Funérails</b>		<b>10 000</b>

## Frais médicaux

Avantages	Description	Plafond/pers. En CHF
<b>Dépenses médicaux à l'étranger</b>	Si un assuré est hospitalisé en dehors de son lieu principal de résidence suivant un accident ou une maladie inattendue durant un voyage, la assureur paiera des frais raisonnable d'hospitalisation	<b>10 000 000</b>
<b>Soins médicaux en cours</b>	Ambulatoire & hospitalisation - Durée de prestations : 365 jours	<b>200 000</b>
<b>Urgence dentaire</b>	Urgence dentaire – en cas de douleur aigue	<b>500</b>
<b>Dépenses</b>	Frais encourus pour traitement suivant un accident	<b>15 000</b>
<b>Evacuation médicale</b>	Rapatriement au domicile de l'assuré(e)	<b>Frais réels</b>
<b>Dépenses après l'évacuation médicale</b>	Frais de voyage	<b>50'000</b>
<b>Rapatriement de restes mortels</b>	Transport au lieu d'enterrement	<b>Frais réels</b>
<b>Recherche et sauvetage</b>	Plafond par assuré	<b>50 000</b>
	Limite par événement	<b>50 000</b>

# 8. Couverture d'assurance covid

## Protection de voyage avec quarantaines sur place

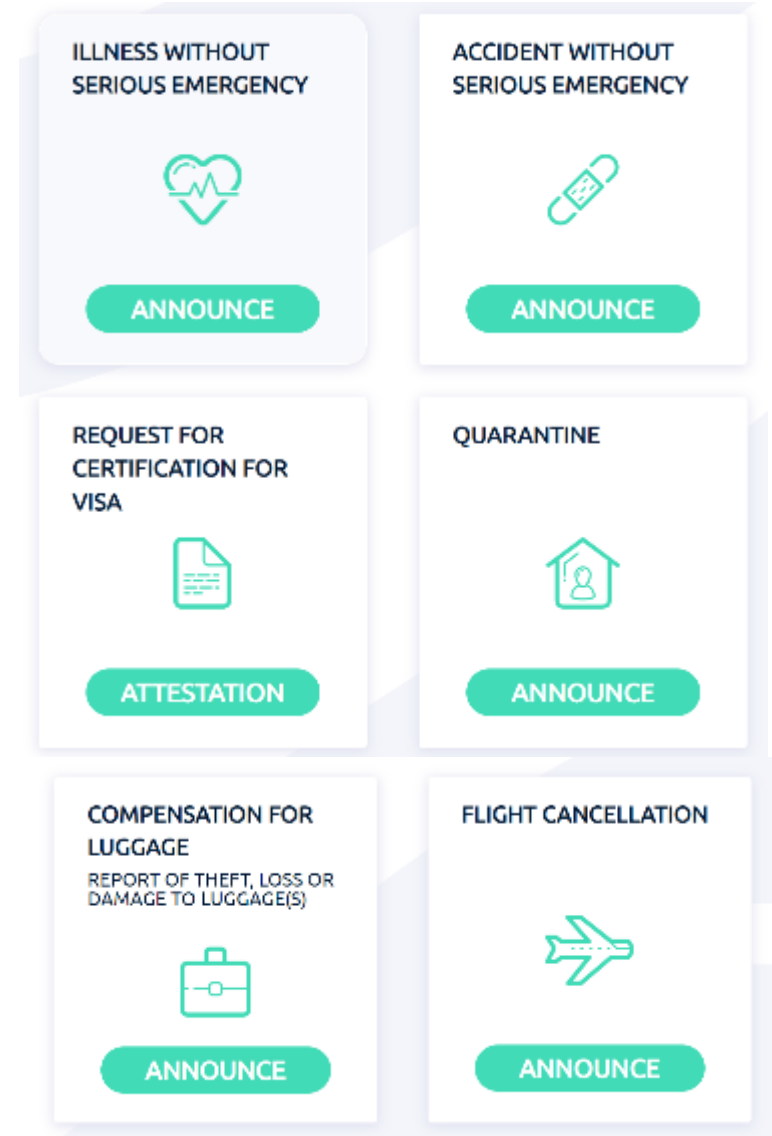
Avantages	La description	Plafond/pers. En CHF
<b>Quarantaine</b>	Frais supplémentaires pour max. 14 jours Limite par personne assurée	<b>3 000</b>
	<b>Maximum par an</b>	<b>90 000</b>

→ Les dépenses liées au COVID-19 lorsqu'elles empêchent de participer peuvent être réclamées

Avantages	La description	Plafond/pers. En CHF
<b>Annulation de voyage pour cause de COVID positif</b>	Limite par assuré (pour les vols, les billets doivent être échangeables et annulables. Les billets non modifiables ne seront pas remboursés)	<b>2 000</b>
	<b>Maximum par an</b>	<b>40 000</b>

# 8. Annoncer un sinistre

- Connectez-vous à [www.imssa.org](http://www.imssa.org)
  - ID : WA
  - Mot de passe : 22A966567
- [www.imssa.org](http://www.imssa.org) vous permet de soumettre facilement une demande de remboursement pour :
  - Maladie ou accident
  - Bagages perdus, volés ou retardés
  - Annulation de vol ou de voyage (COVID-19)
- Plus d'informations dans les directives IMSSA [pour faire une réclamation](#)
- Le remboursement se fait toujours par virement bancaire à la fédération ou à la personne concernée
- Cela prend au maximum 30 jours, à condition que **toutes les informations soient soumises** avec la demande



# 9. Foire Aux Questions

---



## 1. Partageons-nous tous le **même compte** ?

→ Oui, toutes les associations membres de World Archery ont le même identifiant et le même mot de passe. Ceux-ci sont indiqués en première page de la brochure [ici](#).

## 2. Pouvons-nous commander des licences à l'**avance** ?

→ Non, les licences sont générées lors du processus d'inscription et d'accréditation lors du premier événement auquel la personne participe

## 3. A qui dois-je **contacter** pour des questions sur les licences ?

→ Pour toute question, merci de contacter Thomas Aubert ([taubert@archery.sport](mailto:taubert@archery.sport))

# 9. Foire Aux Questions (cont.)



4. Si j'inscris un athlète pour la première fois à un événement en octobre 2022, la licence est-elle **valable** jusqu'en octobre 2023 ?

→ Non, elle est valable durant une année civile (01.01.2023 – 31.12.2023)

5. Cette licence couvrira-t-elle l'assurance maladie des athlètes et des officiels pendant **toutes les compétitions** en 2022 ?

→ Non, uniquement les tournois où les inscriptions se font via WAREOS. Donc, essentiellement, des tournois de classement mondial, des championnats du monde et des championnats continentaux.

→ Grand Prix d'Europe également, mais uniquement pour les inscriptions effectuées via WAREOS.

→ Pour le pays hôte, **les athlètes nationaux dans leur pays d'origine ne peuvent pas bénéficier de l'assurance** pendant l'épreuve.

6. Pouvez-vous préciser **quelle compétition** devra avoir une licence ?

- Tournois de Classement Mondial (dont European Grand Prix, Asian Cup,...)
- Jeux mondiaux – World Games
- Championnats continentaux

## 9. Foire Aux Questions (cont.)



7. Les **compétitions juniors** et les championnats en salle (indoor) ne comptent pas pour le classement mondial, ont-ils besoin d'une licence ?

→ Championnats d'Europe des jeunes, Championnats panaméricains des jeunes, **oui**.

→ Mais **pas** pour les Championnats d'Europe en salle (indoor).

8. J'ai été inscrit(e) à l'événement en tant **qu'invité(e) ou 'guest'**, ai-je besoin d'une licence ?

→ Les invités n'ont pas à payer pour la licence internationale car elle est déjà incluse dans leurs frais d'inscription.

9. Nous avons **annulé la participation** de cette personne (entraîneur, athlète, invité etc.) et nous sommes toujours tenus de payer la licence, pourquoi ?

Si la participation a été annulée sur WAREOS après la date limite d'inscription, la licence est due, même si la personne n'assiste pas à l'événement.

# 9. Foire Aux Questions (cont.)



## 10. Que couvre l'assurance liée à la licence ?

- Maladie ou accident
- Pandémies telles que COVID-19 (traitées comme des maladies)
- Invalidité ou décès suite à un accident
- Bagages et effets personnels
- Voir la [brochure en quatre langues](#) sur [Document Manager](#)

## 11. Notre équipe est originaire du pays où est organisé l'événement, devons-nous quand même payer les licences, sommes-nous couverts par l'assurance ?

Votre équipe doit toujours avoir une licence et elle couvrira tous les autres événements auxquels vous assisterez au cours de l'année (si les inscriptions se font via WAREOS). Cependant, l'assurance ne s'applique pas pour l'événement organisé dans votre propre pays, uniquement dans un lieu à l'étranger.



## Contacts

Questions générales, mode de paiement et facturation - Thomas Aubert  
([taubert@archery.sport](mailto:taubert@archery.sport))